

PL


## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

1. ŚOI (numer produktu, typu, partii lub numer seryjny): **GOLPE II (2330)**
2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:  
  
FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:  
  
FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
4. Przedmiot deklaracji: **TARCZE TRENINGOWE GOLPE II (2330)**
5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:
6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: **PROTOCOL PAM-002, Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r.**
7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana **ALIENOR CERTIFICATION, ZA DU SANITAL – RUE ALBERT EINSTEIN – 86100 CHATELLERAULT- FRANCE-NOTIFIED BODY 2754** przeprowadziła badanie typu UE (**moduł B**) i wydała certyfikat badania typu UE **2754/3250/162/08/21/0690**.
8. Informacje dodatkowe: **MARKA IQ INTELLIGENCE QUALITY**

Podpisano w imieniu: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko- Biała, 06.05.2026  
(miejsce i data wydania)

Tomasz Baron, wiceprezes zarządu  
(imię i nazwisko, stanowisko)

  
.....  
(podpis)

**EN**


## **EU DECLARATION OF CONFORMITY**

1. PPE (product, type, batch or serial number): **GOLPE II (2330)**
2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:  
  
FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:  
  
FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
4. Object of the declaration: **FOCUS PAD GOLPE II (2330)**
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:
6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared: **PROTOCOL PAM-002, REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016**
7. Where applicable, the notified body **ALIENOR CERTIFICATION, ZA DU SANITAL – RUE ALBERT EINSTEIN – 86100 CHATELLERAULT- FRANCE-NOTIFIED BODY 2754** performed the EU type-examination (**Module B**) and issued the EU type-examination certificate **2754/3250/162/08/21/0690**.
8. Additional information: **BRAND IQ INTELLIGENCE QUALITY**

Signed for and on behalf of: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko- Biała, 06.05.2026  
(place and date of issue)

Tomasz Baron, vice-chairman  
(name, function)

  
.....  
(signature)

CS

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. OOP (výrobek, typ, šarže nebo sériové číslo): **GOLPE II (2330)**

2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

4. Předmět prohlášení: **tréninkové lapy GOLPE II (2330)**

5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje: : **PROTOCOL PAM-002, NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016**

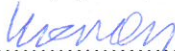
7. Případně: oznámený subjekt body **ALIENOR CERTIFICATION, ZA DU SANITAL – RUE ALBERT EINSTEIN – 86100 CHATELLERAULT- FRANCE-NOTIFIED BODY 2754** provedl EU přezkoušení typu (**modul B**) a vydal certifikát EU přezkoušení typu **2754/3250/162/08/21/0690**.

8. Další informace: **ZNAČKA IQ INTELLIGENCE QUALITY**

Podepsáno za a jménem: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko- Biała, 06.05.2026  
(místo a datum vydání)

Tomasz Baron, místopředseda představenstva  
(jméno a příjmení, funkce)

  
.....  
(podpis)

**SK**

## VYHLÁSENIE O ZHODE

1. OOP (číslo výrobku, typu, šarže, alebo série): **GOLPE II (2330)**

2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

4. Predmet vyhlásenia: **tréningové lapy GOLPE II (2330)**

5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje: **PROTOCOL PAM-002, NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016**


7. V prípade potreby notifikovaná osoba **ALIENOR CERTIFICATION, ZA DU SANITAL – RUE ALBERT EINSTEIN – 86100 CHATELLERAULT- FRANCE-NOTIFIED BODY 2754** vykonala EÚ skúšku typu (**modul B**) a vydala certifikát EÚ skúšky typu **2754/3250/162/08/21/0690**.

8. Doplnujúce informácie: **ZNAČKA IQ INTELLIGENCE QUALITY**

Podpísané za a v mene FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko- Biała, 06.05.2026  
(miesto a dátum vydania)

Tomasz Baron, podpredseda predstavenstva  
(meno, funkcia)

  
.....  
(podpis)

**RO**

## **DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

1. EIP (numărul produsului, tipului, lotului sau numărul de serie): **GOLPE II (2330)**
2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:  
FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:  
FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
4. Obiectul declarației: **palete de antrenament GOPLE II (2330)**
5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:
6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea: **PROTOCOL PAM-002, REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016.**
7. După caz, organismul notificat **ALIENOR CERTIFICATION, ZA DU SANITAL – RUE ALBERT EINSTEIN – 86100 CHATELLERAULT- FRANCE-NOTIFIED BODY 2754** a efectuat examinarea UE de tip (**modulul B**) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip **2754/3250/162/08/21/0690.**
8. Informații suplimentare: **MARCĂ IQ INTELLIGENCE QUALITY**  
Semnat pentru și în numele: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko- Biała, 06.05.2026  
(locul și data eliberării)  
Tomasz Baron, vicepreședinte al consiliului de  
administrație  
(numele, funcția)  
.....  
(semnătură)

**HU**


## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Egyéni védőeszköz (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): **GOLPE II (2330)**
2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:  
FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:  
  
FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
4. A nyilatkozat tárgya: **kesztyűs ütőpajzs GOLPE II (2330)**
5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:
6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik: **PROTOCOL PAM-002, AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE (2016. március 9.)**
7. Adott esetben a(z) **ALIENOR CERTIFICATION, ZA DU SANITAL – RUE ALBERT EINSTEIN – 86100 CHATELLERAULT- FRANCE-NOTIFIED BODY 2754** bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (**B. modul**), és kiadta a(z) **2754/3250/162/08/21/0690** EU-típusvizsgálati tanúsítványt.
8. További információk: **MÁRKA IQ INTELLIGENCE QUALITY**

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko- Biała, 06.05.2026  
(kiállítás helye és dátuma)

Tomasz Baron, igazgatóság alelnöke  
(név beosztás)

  
.....  
(aláírás)

**DE**

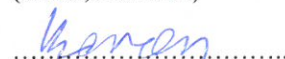
## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. PSA (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): **GOLPE II (2330)**
2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:  
FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:  
FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
4. Gegenstand der Erklärung: **Pratzen GOLPE II (2330)**
5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen: **PROTOCOL PAM-002, VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016**
7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle **ALIENOR CERTIFICATION, ZA DU SANITAL – RUE ALBERT EINSTEIN – 86100 CHATELLERAULT- FRANCE-NOTIFIED BODY 2754** hat die EU-Baumusterprüfung (**Modul B**) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **2754/3250/162/08/21/0690** ausgestellt.
8. Weitere Angaben: **MARKE IQ INTELLIGENCE QUALITY**

Unterzeichnet für und im Namen von: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko- Biała, 06.05.2026  
(Ort und Datum der Ausstellung)

Tomasz Baron, stellvertretender  
Vorstandsyorsitzender  
(Name, Funktion)

  
.....  
(Unterschrift)